



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	เศรษฐกิจ
ข่าวประจำวัน	๑๕ มีนาคม ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	สำนักวิจัยนิติบัญญัติรัฐสภาเกาหลีใต้ผลักดันแก้ไขร่างกฎหมายการปกครองส่วนท้องถิ่น เพื่อให้สอดคล้องกับนโยบายการพัฒนาพื้นที่เศรษฐกิจทางภาคใต้ของประเทศ		



โครงการพัฒนาพื้นที่เขตเศรษฐกิจพิเศษใน ๓ เมืองทางภาคใต้ของเกาหลีใต้ (มหานครปูซาน มหานครอูลซาน จังหวัดคยองซังใต้)

ที่มาภาพ: <https://blog.naver.com/gnfeel/222256133284> และ <https://blog.naver.com/ihometree/222260499198>

วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ นายคิม มั่นฮีบ ผู้อำนวยการสำนักงานวิจัยนิติบัญญัติแห่งรัฐสภาสาธารณรัฐเกาหลี ได้เสนอแนวทางแก้ไขร่างกฎหมายการปกครองส่วนท้องถิ่นกำหนดให้มีการควมรวมมหานครในพื้นที่เกี่ยวข้อง เพื่อยกระดับมาตรฐานการพัฒนาพื้นที่เขตเมืองในพื้นที่ทางภาคใต้ของประเทศ โดยจะมีการพัฒนาและปรับปรุง เพื่อเชื่อมโยงเส้นทางคมนาคมระหว่างเมืองต่าง ๆ ให้สะดวกมากขึ้น ซึ่งสอดคล้องกับแนวนโยบายการพัฒนาประเทศอย่างเสมอภาคและเท่าเทียมกันของรัฐบาลที่ประกาศไว้

แนวทางการพัฒนาประเทศอย่างเสมอภาคในพื้นที่ท้องถิ่นตามนโยบายรัฐบาลชุดปัจจุบันเน้นให้เกิดการบูรณาการร่วมกันของมหานครขนาดใหญ่* (megacity) ก่อให้เกิดการประสานการทำงานระหว่างองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่เกี่ยวข้องอย่างมีประสิทธิภาพ ทำให้ส่งผลดีต่อศักยภาพ และความสามารถในการแข่งขันทางเศรษฐกิจในระดับภูมิภาคและท้องถิ่น

* นโยบายการพัฒนาพื้นที่ท้องถิ่นเขตเมืองทางภาคใต้ของประเทศ ประกอบด้วย มหานครปูซาน (부산광역시) มหานครอูลซาน (울산광역시) และจังหวัดคยองซังใต้ (경상남도) มีโครงการพัฒนาและเชื่อมโยงระบบเส้นทางคมนาคมระหว่างเขตเมือง ทั้งเส้นทางถนน สนามบิน รถไฟ ท่าเรือ เพื่อช่วยอำนวยความสะดวกในการส่งเสริมและกระตุ้นการค้าการลงทุนทางเศรษฐกิจ โดยมีเป้าหมายสร้างมูลค่าการค้าการลงทุน จำนวน ๔.๙๐ ล้านล้านวอน (ประมาณ ๑๔ ล้านล้านบาท) ซึ่งพื้นที่ดังกล่าวมีประชากรอาศัยรวมกันจำนวนประมาณ ๑๐ ล้านคน จึงนับเป็นอีกหนึ่งโครงการสำคัญ เพื่อช่วยให้เกิดการการพัฒนาพื้นที่ท้องถิ่นและยกระดับมาตรฐานคุณภาพชีวิตประชากรให้เกิดความเท่าเทียมและต่อเนื่อง

โดยเมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๓ ที่ผ่านมา รัฐสภาได้พิจารณาสาระสำคัญของร่างกฎหมายการบูรณาการขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมากกว่า ๒ แห่งขึ้นไป ทำให้มีแนวทางควมบรมองค์กรเพื่อจัดตั้งเป็นองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นรูปแบบพิเศษ และภายหลังร่างกฎหมายดังกล่าวผ่านความเห็นชอบจากที่ประชุมรัฐสภาจะทำให้เกิดกลไกการทำงาน เพื่อร่วมกันผลักดันนโยบายการพัฒนาท้องถิ่นได้อย่างมีประสิทธิภาพและ เกิดผลเป็นรูปธรรมชัดเจน ซึ่งพื้นที่เขตเศรษฐกิจทางภาคใต้ของประเทศนั้นจะมีการเติบโตทางเศรษฐกิจเป็น อันดับสองของประเทศ

อย่างไรก็ตาม เมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๖๔ ที่ผ่านมา ได้มีการจัดตั้งสถาบันวิจัยและพัฒนาพื้นที่มหานครในเขตภาคใต้ของประเทศ ประกอบด้วย สถาบันวิจัยมหานครปูซาน สถาบันวิจัยมหานครอุลซาน และสถาบันวิจัยจังหวัดคยองซังใต้ เพื่อร่วมกันศึกษาวิจัยและกำหนดแนวทางการพัฒนาพื้นที่ภาคใต้ให้สอดคล้องกับแนวนโยบายของรัฐบาล และคาดว่าภายหลังร่างแก้ไขกฎหมายการปกครองท้องถิ่นมีผลบังคับใช้แล้ว แผนการพัฒนาพื้นที่ภาคใต้ของประเทศจะสามารถเริ่มต้นเดินหน้าได้อย่างจริงจังในช่วงครึ่งปีแรกของปี ๒๕๖๕ เป็นต้นไป

ที่มาของข่าว:	https://blog.naver.com/thebluehousekr/222256573942
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๑๕ มีนาคม ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๖/๖๔
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชलयานานนท์	นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ	กลุ่มงานภาษาอังกฤษ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	